

# تحديات التعددية

ميشال كامو

مدير بالمركز القومي للبحوث العلمية  
مدير معهد البحوث المغاربية المعاصرة

المختلفة، التسليم بالمصالح العلمية المشتركة داخل الظواهر والمقاربات .  
وفي هذا الإطار يُصيغ معهد البحوث المغاربية المعاصرة أنشطته حسب ثلاثة أهداف متكاملة :  
- تعزيز التبادل العلمي بواسطة إقحام متزايد ضمن الشبكات العالمية لأجيال جديدة من الباحثين المغاربة .  
- تنشيط البحوث الفرنسية والأوروبية عن طريق مساهمة جيل جديد من الباحثين الميدانيين .  
- تشجيع البحوث المغاربية بواسطة نشر أوسع لتوجهاتها ونتائجها ضمن حقل العلوم الاجتماعية .  
وفيما يخص البحث والتوثيق والنشر فإن معهد البحوث المغاربية المعاصرة لا يمكن أن يحقق طموحاته إلا عن طريق التعاون المشترك وبنفس الصفة فإن استعداده للقيام بدور ذو بعد جهوي مغاربي رهين بقابلية البلدان التي تريد أن تأويه مثل تونس .  
وختاماً فإن الباحثين المغاربة هم الذين سيُصيغون ملامح مركز البحوث المغاربية هذه المؤسسة المتفتحة على البلدان المضيفة .

كل العلوم باختلاف أنواعها وبما في ذلك العلوم الصحيحة تتميز بتعدد التقنيات والمواد والنظريات والمواضيع والمقاربات . . . وإكتشافات هذه العلوم نفسها والتي تسلط أضواء على أشياء كانت مجهولة تخضع لتفسيرات متعددة .  
هذه التعددية الخلاقة تُفصح عن مبدأ وحدة المعرفة أي «التعاون الودي أو النقدي» بين الباحثين رغم إعتبارها بشخصية (واقعة بين شخصين)، مثل هذه المنهجية لا تعني فقط نمطا من العلاقات بين أفراد . فهي تنزع أكثر فأكثر إلى تمييز التبادل القومي والعالمي بين مجموعات من الباحثين وشبكات المؤسسات البحثية .

وفي هذا المضمار فإن العلوم الاجتماعية والإنسانية لا يمكن أن تُعتبر علوما «هشة» مقارنة مع علوم أخرى تُدعى «صلبة» . إن مساهماتها في تراكم المعرفة ترتبط بنسيج الحياة الفردية والجماعية ومن تم فإنها مطالبة بأن تلعب دور الوسيط بين مجتمعات تُعتبر في نفس الوقت مختلفة وقريبة .

إن معهد البحوث المغاربية المعاصرة كباقي معاهد البحوث الفرنسية المتواجدة في العالم وعددها 23 يتموقع بوضوح ضمن هذه التحديات المعرفية . وهو يطمح إلى المساهمة في رفع هذه التحديات عبر بناء حيز جديد للتعاون الأخوي والنقدي بين المتخصصين في العلوم الاجتماعية على ضفتي البحر المتوسط .

إن معهد البحوث المغاربية يضع على عاتقه تشجيع المعرفة حول المغرب العربي إنطلاقاً من هذا المجال الجغرافي ومع المجموعات العلمية المغاربية والفرنسية والأوروبية .

معرفة المغرب العربي ؟ يجب ألا تؤدي هذه العبارة إلى أي لبس ، فهي لا تعني علاقة في إتجاه واحد بين دارس وموضوع محدد مسبقاً، هي تغطي سلسلة من التفاعلات تسعى نحو الإنتاج والتقويم والتمفصل بين حقول المعرفة : التعرف بصفة أحسن على تعقيدات الظواهر الاجتماعية، التعريف أكثر بغزارة المقاربات

# LES DEFIS DE LA PLURALITE.

Michel CAMAU

*Directeur de Recherche au CNRS*

*Directeur de l'IRMC*

Toutes les sciences, qu'elles soient ou non réputées «exactes», sont logées à la même enseigne de la pluralité des disciplines, des théories, des objets et sites d'observation, des angles d'approche, des techniques... Leurs découvertes elles-mêmes, coups de projecteur qui éclairent sous un jour nouveau des éléments relevant antérieurement de l'inconnu ou du méconnu, offrent prises à des interprétations plurielles. Cette pluralité créatrice explicite le principe d'unité des chemins de la connaissance : «la coopération amicale ou critique» entre scientifiques. Bien que qualifiée d'«intersubjective» une telle méthode ne désigne pas seulement un mode de relations entre des individualités. Elle tend de plus en plus à caractériser des échanges mettant en jeu à l'échelle nationale et internationale des communautés de chercheurs et des réseaux d'institutions de recherche.

Les sciences sociales et humaines ne sauraient être tenues pour des sciences «molles» par rapport à d'autres qui seraient dites «dures». Leur intervention dans l'accumulation des connaissances se rapporte à la trame même de la vie individuelle et collective. Partant elles sont appelées à jouer un rôle de médiation entre sociétés caractérisées tout à la fois par la différence et la proximité.

L'Institut de Recherche sur le Maghreb Contemporain, à l'instar des vingt-trois autres centres et instituts français de recherche établis dans les différentes régions du Monde, se situe délibérément dans la logique de ces défis de la connaissance. Son ambition est de contribuer à les relever par l'édification d'un nouvel espace de coopération amicale et critique entre spécialistes en sciences sociales des deux rives de la Méditerranée.

L'IRMC se propose de favoriser depuis le Maghreb, avec les communautés scientifiques des pays maghrébins, en liaison avec celles de France et d'Europe, la connaissance

de cette composante du Monde arabe et musulman.

Connaissance du Maghreb ? L'expression ne doit pas prêter à confusion. Elle ne désigne pas un rapport à sens unique entre un sujet et un objet prédéterminés. Elle recouvre plusieurs séries d'interactions étroitement imbriquées tendant respectivement à la production, à la valorisation et à l'articulation de savoirs : connaître mieux la complexité de faits sociaux, faire connaître davantage le foisonnement des approches, reconnaître dans les faits et les approches des intérêts scientifiques partagés.

Dans cette perspective, l'IRMC conçoit ses activités en fonction de trois objectifs complémentaires :

- une intensification des échanges scientifiques par une insertion accrue des nouvelles générations de chercheurs maghrébins dans les réseaux internationaux ;
- une dynamisation de la recherche française -et européenne- par une contribution à l'émergence d'une nouvelle génération de chercheurs de terrain ;
- une valorisation des recherches menées au Maghreb par une plus large diffusion de leurs orientations et résultats dans le cadre du mouvement général des sciences sociales.

Pour la recherche proprement dite comme pour son amont, la documentation, et son aval, les publications, l'IRMC ne pourra se révéler à la mesure de ses ambitions qu'en multipliant les formules de partenariat. De la même manière son aptitude à assumer sa vocation régionale maghrébine sera fonction de la disponibilité des pays qui, comme la Tunisie, voudront bien l'accueillir.

En définitive, ce sont les chercheurs maghrébins qui, dans une large mesure, façonneront eux-mêmes les caractéristiques de l'IRMC, institution ouverte sur les sociétés d'accueil.